

これからのライフスタイルを求めて

H.R.M HOOCHI & Arudo

北野のファッションをリードするH.R.M (アッシュアールエム)。今までのショップに加えて、オリジナル商品開発の店舗が9月2日にオープンした。

名前はH.R.M HOOCHI&Arudo (フーチアンドアルド)。オーナーの野津さんの愛犬2匹の名前がそのまま店名になっている。店内は空間を贅沢に使い、H.R.Mのプレゼンテ

ションの場としての機能を持たせている。開発するものは単に洋服にとどまらず、身につけるものならなんでも、この空間から発進していこうと意欲的だ。「これから始まるので来ていただくたびに違った顔を見せているかもしれませんね」とは店長の荒川さんの言葉。

以前からある1階のH.R.M (レディス)、2階のH.R.M BARKS (カジ

ュアルレディス、メンズ) 共に、ヨーロッパ特にイタリアからのインポートものが中心に品揃えされ、単に流行を追うのではなく、その時々



STORMの時計は人気商品のひとつ

バイヤーの目で見えて「いける」と感じたものが各店内に並ぶ。クールな中にもかわいらしさを少しのぞかせたテイストは年齢を問わず引きつけられるものがある。これからがますます楽しいショップだ。

■H.R.M

- 神戸市中央区北野町4-1-12 異人館倶楽部part I
- 営業時間 / 11時～20時
- 定休日 / 第1火曜日



1階は年齢にこだわらないエレガントレディス

様々なライフスタイルを提案するH.R.M各店舗



中2階がH.R.M HOOCHI&Arudo



2階には犬同伴OKのカフェもある

神戸割烹

お可川

神戸市中央区北野町1-5-10
TEL.078-222-3511
11:00～21:00

フランス料理

グーニー北野

神戸市中央区北野町2-7-18
リズギャラリーB1F
TEL.078-242-2562

CHINESE
RESTAURANT & BAR

TAO

● Produced by ALEX ●
神戸・北野町 岩城東急ビルB1F
TEL.078-222-2555

フランス料理

ジャン・ムーラン

神戸市中央区北野町2-16-8
TEL.078-242-4188 定休水
11:30～14:00 17:00～22:00

LES DAMES

Life Collection

神戸市中央区山本通1-7-11
コーナハウスD01F
TEL.078-251-3124
FAX.078-231-0167

洋館レストラン

グロシアニ

神戸市中央区北野町4-8-1
TEL.078-242-0597

フランス料理

北野フレンチ

神戸市中央区北野町1-5-7
TEL.078-222-5123
11:30～14:30 17:30～21:30

インターナショナルゾーン
レストラン

CASABLANCA カサブランカ

神戸市中央区北野町3-1-6
TEL.078-241-0200
FAX.078-222-0182

il PORTO VERDE
NUOVA CUCINA

新イタリア料理 ポルトヴェルデ ホテル グランドビスタ 神戸・北野

神戸市中央区加納町2-13-7
TEL.078-271-2111

北野で生まれる出会いと創造
多目的交流サロン

シアターボシエット

神戸市中央区北野町2-16-36
TEL.078-242-3959

KITANO



KOBEうまいもん&ドリンキング

◆日本料理

料亭・ラウンジ

北野異人坂

神戸市中央区北野町2・9・22 078(522)20001

どじょう 吾作

神戸市中央区元町2・7・20 078(321)0539

日本料理 かじき

神戸市中央区下山手通15・10・101 078(332)60069

てんぷ・鉄板焼

神戸市中央区下山手通2・11・24大柄ビル1F
078(339)3630

寿司 又平

神戸市東区西岡本2・7・3オーキットコート石巻館ビル1F
078(453)1877

炭焼きとり

トリドリ
神戸市中央区北長狭通2・5・1 078(391)3028

名代讃岐うどん

あこや亭

神戸市中央区旗塚通7・1・1 078(232)2400

日本料理 澤村

神戸市中央区加納町4・8・19 078(332)2210

山菜料理と

精進の店

神戸市中央区琴通町5・4・5三琴ビル4F
078(231)0406 ハーバランドモザイク店

かに料理

西村屋三宮店

神戸市中央区磯上通7・1・20 078(232)3663

たじま牛と

西村屋たじま路

神戸市中央区磯上通7・1・20 078(291)0246

出石城下町

千人代宮

神戸市中央区小野柄通7・1・1日本生命三宮ビル1F
078(232)3355

うまいもの館

西村屋熊内茶寮

神戸市中央区龍内町1・8・23ランドル館内B1-B3F
078(331)6767

鍋 懐石

暮六亭くわむつてい

神戸市中央区磯上通3・2・17ワールド三宮ビル10F
078(232)9062

地酒と和食の店

花こつべ

神戸市中央区北長狭通2・1・1パール山陽ビル7F
078(331)8373

京 割烹

ちやらんぼらん

神戸市中央区相生町4・2・3 078(361)1519

居酒屋割烹

花隈 成駒屋

本本店 神戸市中央区花隈町23・21 078(341)3302
テリヤ店 神戸市中央区中町通2・3・1 078(371)3150

日本料理 楽珍

神戸市中央区北長狭通2・12・10西村ビル3・4F
078(261)5200

◆各国料理

各国料理 コトブキ馳走ビル

神戸市中央区北長狭通1・9・1 078(391)8680

ステーキ

五事

神戸市中央区元町通3・14・1 078(332)3201

西洋料理

レストラン ソネ

神戸市中央区中山手通1・24・10 078(221)2055

イタリア料理

リストランテベルゲン

神戸市中央区山本通2・3・2 078(241)6952

メキシコ料理

ティファアーナ

神戸市中央区中山手通2・14・5 078(242)0043

ステーキハウス

グリル 青山

神戸市中央区下山手通2・14・5 078(391)4858

ステーキ

六段

神戸市中央区元町通3・8・4 078(331)2108

ドイツ料理

ローテ・ローゼ

神戸市中央区北長狭通4・9・14 078(222)3200

韓国料理

百済

神戸市中央区中山手通3・1・9コスモビル1F
078(392)5458

ステーキ

和黒(わっく)

神戸市中央区中山手通1・24・1ヒルサイドテラス1F
078(222)0678

スパイスレストラン

ぶはら

神戸市中央区三宮町2・2・2杉本ビル2F
078(331)1734

すていきハウス

長崎

神戸市中央区新町2・3・16 078(221)1086

ブラジル料理

コパ・カパーナ

神戸市中央区中山手通2・1・13ニューサンコービルB1F
078(391)0888

北京料理

神仙閣

神戸市中央区下山手通2・13・1 078(331)1263

カフェ&トラットリア

木馬

神戸市中央区下山手通3・1・9コスモビルB1F
078(391)2505

欧風料理

もん

神戸市中央区北長狭通2・12・12生田前
078(331)0372・0373

広東料理

中国酒家

トロード店 神戸市中央区北長狭通3・12・1 078(361)5377
元町店 神戸市中央区北長狭通3・8・1 078(332)5595

レストラン

パトリ

神戸市中央区三宮町4・20・5ホテルビエナ神戸2F
078(272)1313

ピアレストラン ニューミューン

神戸大使館 神戸市中央区三宮町2・5・18 078(391)6556
神戸大使館別館 神戸市中央区山手通3・19 ホテルアロト地階
078(332)1222

イタリア料理 TANTO TANTO

神戸市中央区港島中町6・8・1 ワールド本社ビル1F
078(302)3000

ステーキ 伊藤

神戸市中央区磯山通8丁自そうウイング6F
078(232)3031

レストラン ハイウェイ

神戸市中央区下山手通2・13・7 東昌ビル1F
078(331)7622

北京料理 龍鳳

神戸市中央区中山手通4・10・25 078(222)3715
神戸市中央区元町通1・11・3

広東料理 神戸元町別館牡丹園

078(331)5790・6611

◆喫茶・菓子

サンドウィッチ パーラー・ドック
神戸市中央区三宮町3・8・14 078(391)5485

ケーキ・喫茶 アンテナール

神戸市中央区北長狭通1・10・6 078(331)8640
にしむら珈琲店

中山手店 神戸市中央区中山手通1・26・3

三宮店 JR三宮山側 078(241)2777

センター街店 神戸市中央区三宮町10・27

北野坂店 神戸市中央区山本通2・1・20

阪急前店 三宮東口山側 078(332)5727

ハバランド店 078(360)18003

茶 英園屋

センター街店 センター街3丁目 078(391)9006

三宮店 国際会館東側 078(251)4562

オールド三宮店 078(291)2036

ダイエー店ダイエー三宮駅前店 078(291)8295

珈琲専門店 珈琲倶楽部

神戸市中央区東川崎町1・6・1 神戸ハーバーランド

MOSAIC(モザイク)F 078(360)0151

菓子s パトリイ 神戸市中央区北長狭通1・3・10 078(393)0022

ポテトのアトリエ

神戸市中央区栄町通2・8・1 078(333)3385

◆STAND&SNACK

スナック・地酒 延歌 神戸ター坊の店
神戸市中央区中山手通1・9・24 カオカビルB1F
078(332)5755

カクテルラウンジ サウオイ

モザイク店 神戸市中央区東川崎町1・6・1 モザイク1F
078(360)2545
三宮店 神戸市中央区北長狭通2・5・17 サンセット21ビル3F
078(331)2615

スナック 珍地理屋

神戸市中央区中山手通1・22・10 象ビル1F
078(242)0288

ジャズラウンジ 神戸アルパトロス

神戸市中央区中山手通1・22・10 象ビル 078(231)3000

サロン マジックナダ

神戸市中央区中山手通1・4・6 ユーベルビル4F
078(331)5587

カクテルバー 馬車屋

神戸市中央区加納町4・9・29 パシフィックアトラス神戸ビル3F
078(331)6814

スナック・地酒 STILL

神戸市中央区中山手通2・10・22
伸野ビル3F (地酒) 078(222)3187
4F (スナック) 078(222)3188

シャンソン エトワ

神戸市中央区北長狭通2・5・17 サンセット21ビル5F
078(332)1755

バ トム・キャンテイ

神戸市中央区加納町4・9・17 幸田ビル1F
078(331)2122

スナック 智恵子

神戸市中央区北長狭通2・11・5 グランドコースビル2F
202 078(332)3856

スタンド 演蝶

神戸市中央区北長狭通1・20・9 館ビル1F
078(331)2566

ラウンジ 内田

神戸市中央区下山手通2・1・13 第13シヤルマンビル6F
078(391)3866

ラウンジ NEW MOON若杉

神戸市中央区下山手通2・1・13 第13シヤルマンビルB1F
078(331)9534

バ ー

神戸市中央区北長狭通1・3・11 ノアビルB1F
078(391)2689

素舌 洞

神戸市中央区北長狭通1・5・12 078(331)6778

吟 醸

かしはら 神戸市中央区下山手通1・15 東門ウイビル5F
078(331)7840

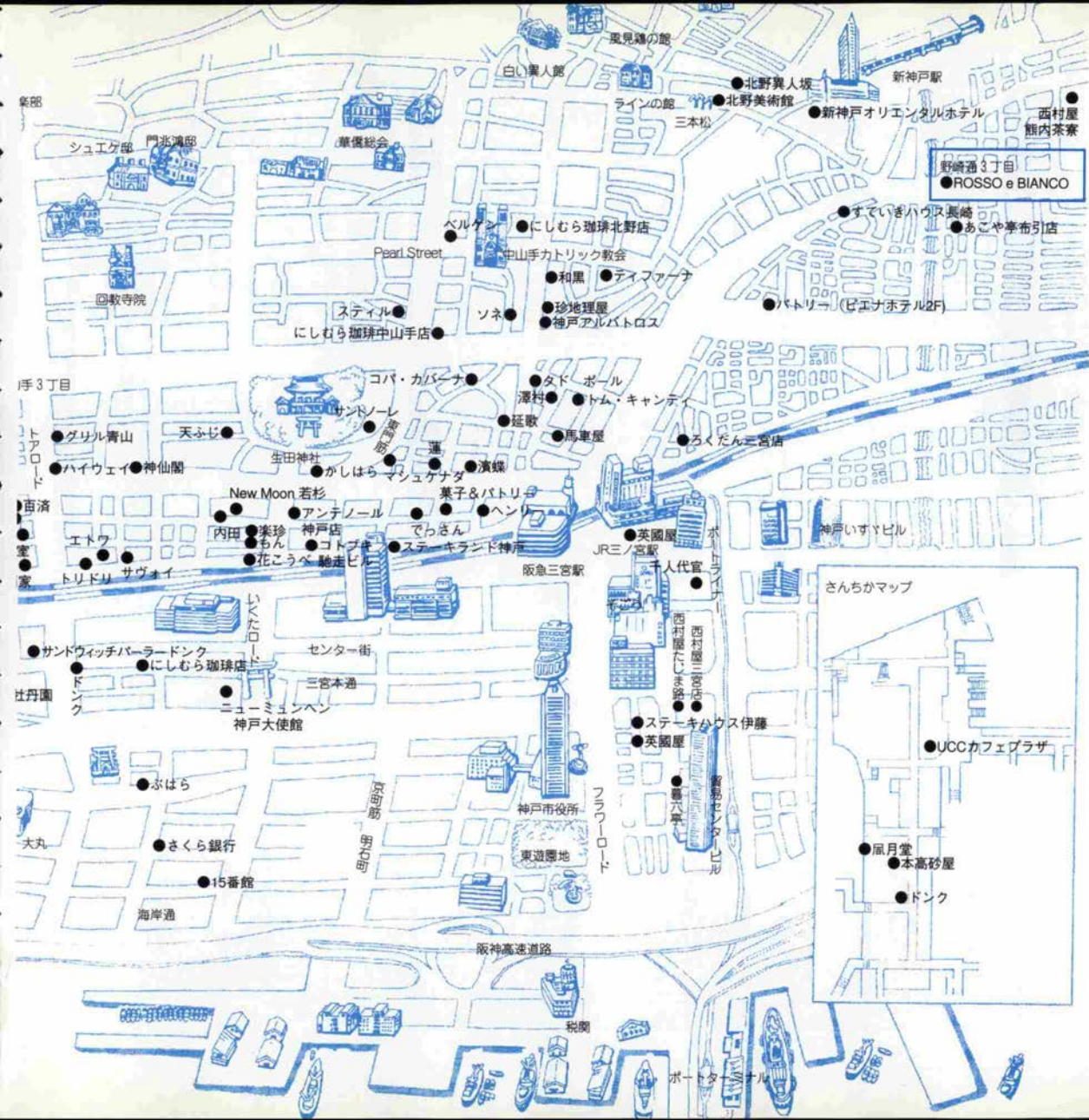
スナック 蓮

神戸市中央区中山手通1・1・2 西田ビル3F
078(321)2178

ピアノバー タドポール

神戸市中央区加納町4・8・8 ニューカオカビル4F
078(333)1192
サント・ノール 神戸市中央区下山手通1・3・8
078(392)0800

ラウンジ



K O B E

うまいもん& ドリンクングMAP

JR住吉駅北東
オーキッドコート内
●又平



諏訪山公園展望台

神戸外国倶楽部

相楽園

神戸中華同文学校

慶徳園

兵庫県庁

県民会館

中山手3丁目

がじき
コミュニヘン神戸大使館

百済

中国酒家 木馬
月刊 神戸っ子編集室

中国酒家

大倉山公園

神戸文化ホール

裁判所

神戸中央体育館

湊川神社

JR神戸駅

成駒屋
(チサンホテル内)

●ちゃんぽらん

モダン寺

高速花隈駅

●五事

●吾作

●英国屋 ●サン

●神戸元町別館牡丹園

元町通

●六段

●元町サントス

●ボデテのアトリエ

大丸

栄町5丁目

栄町4丁目

栄町3丁目 栄町2丁目

元町6丁目

タワーサイドホテル

中突堤

●メリケンパーク

●ホテルオークラ

●神戸海洋博物館

●映画の記念碑

ハーバーランド

●神戸ハーバーランドニューオータニ

●神戸阪急

●にしむら珈琲店

●ろくだん

●珈琲倶楽部

●サヴォイ

ポートタワー

KOBE百店会

◆宝飾品

宝飾

田崎真珠店

センター街 078(39)4085

タジマ

元町通2丁目 078(331)5761

神戸ダイヤモンド

トアロード 078(331)2397

木下真珠

山本通1丁目 078(221)3170

森真珠

二宮町1丁目 078(241)2125

菊地宝飾

大丸前二宮神社裏側

078(331)5476

今啓パール

山本通2丁目 078(242)3999

ジュエリー東亜

トアロード 078(222)5098

大丸前店 078(333)1120

◆紳士洋服・洋品

紳士服

柴田音吉洋服店

元町通4丁目 078(341)1161

十字屋洋服店

元町通5丁目 078(341)0219

洋品雑貨

サノヘ

元町通2丁目 078(331)4707

紳士服

洋服の粹渡辺

国際会館南 078(251)8501

フッショ

COL

生田新道 078(331)2020

◆婦人洋装・洋品

婦人

マキシ

トアロード 078(331)6711

シラサ

元町通2丁目 078(321)0801

シンワ

センター街 078(331)3098

さんちか

078(321)5554

ジョアンナ

さんプラザ 078(391)5078

ベニヤ

本店 078(332)2135

さんちか

078(321)2678

コマツヤ

センター街 078(331)1833

さんプラザ

078(331)0607

装苑

大丸前 078(331)7550

リザサロン神戸本店

三宮町2丁目 078(391)6806

セリザワ

センター街

大丸前

078(391)4624

イクシマヤ

元町通1丁目 078(331)2415

クロス

トアロード 078(391)1781

ヨシオカ

大丸前 078(331)5190

マミー

さんちか 078(321)1358

サンブリック 078(332)3280

本店 078(321)2688

クイン

中央区北長狭通2309 トアロード筋

角 078(391)2511

ファミリア

元町本店 078(321)2468

メンズ
ブティック

ラピス ジェイ三宮店
中央区一宮4・21・33サンシャイン三
宮2番館1F 078(222)4068

◆和装・美容

呉服

みよしや

大丸前 078(331)3888

衣裳

中川衣裳店

センター街 078(331)5333

衣裳

つるや衣裳店

大丸前 078(321)0360

美容

美容室エリザベス

三宮神社前 078(331)4917

美容

みどり美粧院

生田神社前 078(334)1071

美容

アレックス

トアロード 078(392)0015

美容

モッズヘアビズ

078(392)0665

美容

アクアエステ

078(392)0013

◆美術・工芸品

画廊

元町画廊・若木屋

元町通1丁目 078(331)2359

画廊

末積製額

トアロード 078(331)1309

美術陶磁器

淡洲堂

センター街 078(331)8758

新古美術

播新

元町通3丁目 078(331)2516

記念品

平山商会

神戶駅前 078(351)1551

贈答品

三宮写真室

NHK放送局跡北隣

078(241)5530

◆家具・文化用品

家具 永田良介商店

大丸前 078(391)373719

家具匠

江戸屋

兵庫区環本通2・1・1

078(575)3120

オークシヨップ富屋

元町通1丁目 078(331)2098

玩具

カメヤ

元町本店 078(331)0090

さんちか 078(391)4045

カパン

元町通1丁目 078(331)3962

メガネ

服部メガネ店

大丸前 078(331)1123

結婚儀式用品

遠藤福寿堂

長田本店 078(575)225113

和洋家具

インテリアイリフネ

灘 六甲通南 078(851)2841

家具

メアール FUYA

トアロード 078(391)0535

インテリア

文房書籍

丸善神戸元町店

文具洋品

元町1番街 078(391)6001

◆菓子・喫茶

和洋菓子 神戸風月堂

さんちか 078(391)3455

菓子工房

サ・ソ・ボン

元町通3丁目 078(321)5250

パンケーキ

ドンク

センター街 078(391)548113

喫茶

ドングル岡本ケルメ館

阪鶴本駅下車すぐ078(321)5555

チョコレート

モロゾフ

センター街 078(391)8718

ドイツ菓子

さんちか 078(391)2146

洋菓子

ユーハイム

元町1番街 078(333)6868

ザ・ヒロタ

元町通3丁目 078(331)2340

洋菓子

ユーハイムコンフレクト

鶴内店 078(231)1428

菓子

本高砂屋

元町通3丁目 078(331)7367

菓子・パン

神戸ベル

三宮センター街 078(392)0781

チョコレート

コスモポリタン

三宮京町筋 078(331)1217

瓦煎餅

菊水総本店

楠公社正門前角 078(382)0080

喫茶

UCCカフェプラザ

さんちか 078(391)5677

チョコレート

ゴンチャロフ

キャンディ

さんちか 078(391)3563

パン・喫茶

カスカード

センタープラザ西館5F

078(391)1360

洋菓子

西洋菓子処フーケ

フーケ庵 078(222)0707

スイーツ菓子

ハイジ

本社 078(822)0812

純喫茶

元町サントス

元町通2丁目 078(331)1079

ケーキ・喫茶

アンテナール神戸店

生田神社前 078(331)8640

◆和洋料理

天麩羅

お可川

寿司

本成駒屋

とんかつ

三宮本通 078(331)3236

軽料理

武蔵

レストラン

北野クラブ

蛸の壺

大丸本館北

北野町1丁目

078(222)5123

078(391)1033

078(391)2427

三宮センター街2丁目本店

078(321)0634

078(321)0635

078(391)1033

ふぐ・天麩

栄弥

さんちか 078(391)5233

寿司

又平

生田神社前 078(331)0935

イタリア料理

サンミケレ

ホテルモンテリ神戸

078(392)7180(直)

フレンチ料理

エスカール

ホテルモントレアマリー

078(334)1711(代)

懐石

松酒家

natsunoya1917

神戸交通センタービル9F

078(333)0678

◆ホテル＆商社

観光旅館

有馬温泉 古泉閣

政府登録

有馬温泉 欽山

観光旅館

北有馬町1455・1

078(904)0733

078(904)0733

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

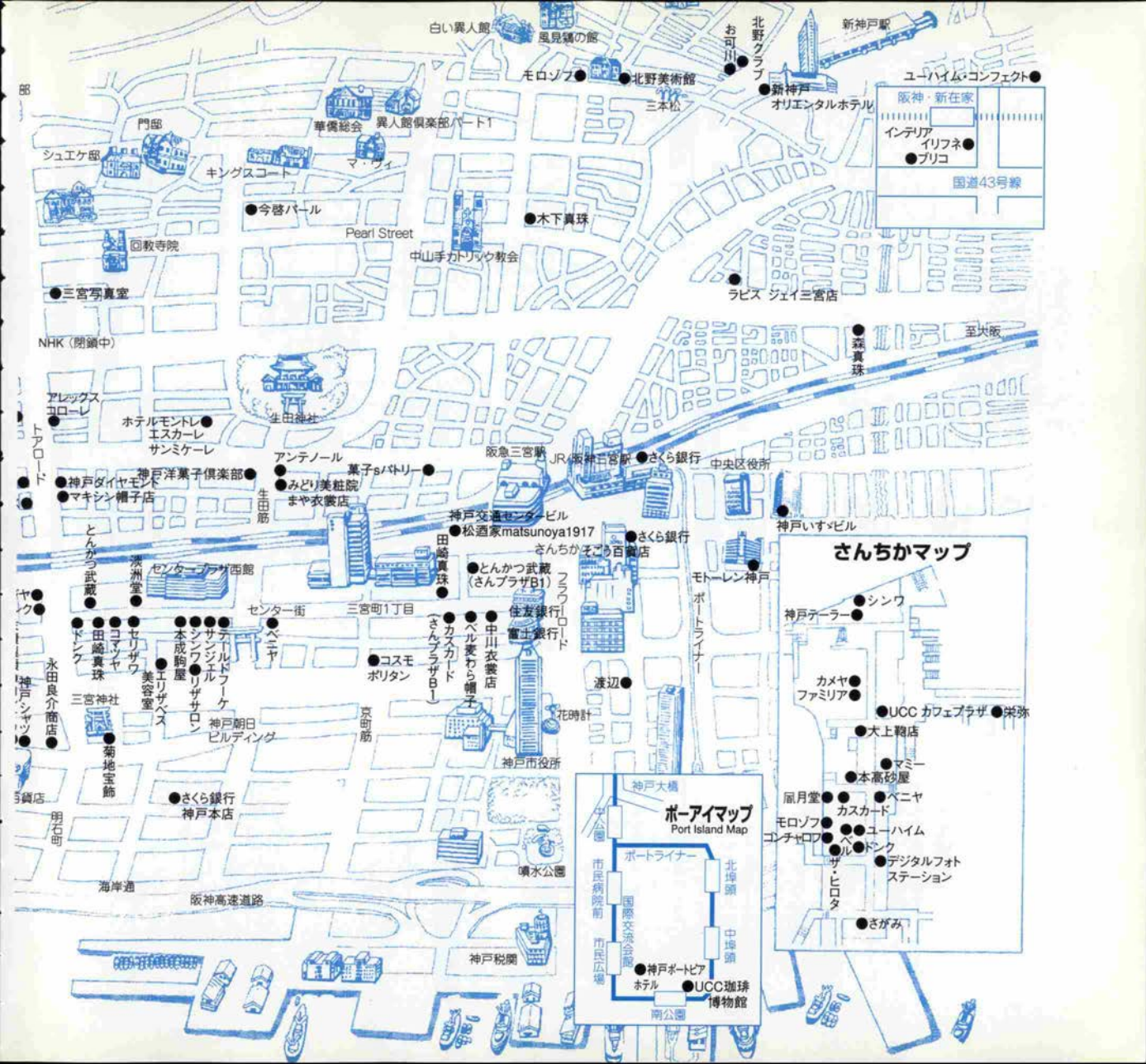
078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701

078(904)0701



神戸っ子は 左記の書店で



- 神戸市東灘区
御影ブックス
ジュンク堂住吉店
本山宝盛館
文学館六甲アイランド店
魚崎書店
甲南堂
ブックスハウス・JUN
ブックス・ユー
エミール書房
池田書店
福文堂書店
コウナンブックス
青木書店
たらく堂書店
●神戸市灘区
瀬宝文館書店
バール書房
ブックファースン 岩屋
サンブックス
セックチーラー書房
オクダ書店
せかい書房
うはら書店
南天荘阪急六甲
B.F. 王子公園
右文館書店
雄倉書店
●神戸市中央区
宝文館
海文堂
丸善
アシーネオパバ店
ジュンク堂三宮店
ジュンク堂サンパル店
ブックスフジヤ
ジャパンブックス
B.F. メトロコウベ
フリエー
三角文庫
朝日屋書店ポートアイランド店
飯田書店
三宮ブックス
漢口堂 三宮
ラブリート
寝々堂 神戸三宮店
ホシジョウブックス
●神戸市兵庫区
特文館メトロ店
合城屋書店
バリエット新聞地店
前川書店
なかやま書店
ブックス花咲く街角湊川
タカタ書店
BOOKS KAMEYA
ブックマーク神戸店
- 神戸市須磨区
ビプロス須磨友ヶ丘
源氏書房須磨寺店
朝日屋横尾台
流泉書房パティオ
新文堂
神戸書林
すま書房
●神戸市垂水区
ブックス堀川
日東館書林・垂水
新文堂垂水
リーブル塩屋
漢口堂書店明舞
ツツジ書房
香山書店
島津書店
●神戸市北区
ジュンク堂神戸北町
スター商会北店
かもめ書房谷上店
シブスカネキCVS
ぶつとびつと西鈴蘭台
スター商会
ブックス花咲く街角西鈴蘭台
●神戸市西区
ジュンク堂学園都市店
漢口堂書店西神そこう
漢口堂玉津
●西宮市
アイビー書房甲子園
千種書房古楽園店
●宝塚市
リリィン堂書店宝塚
川瀬書店本店
●伊丹市
文学館伊丹タミイ
●芦屋市
芦屋宝盛館
天久堂書店
大利昭文堂
●明石市
木村書店
●加古川市
ブックスアルファ
詳文館書店
●姫路市
ジュンク堂姫路店
●豊中市
文学館千里中央店
●東京・池袋
西武百貨店リプロ
●東京・有楽町
三信書店

神戸っ子と出会う時

月刊「神戸っ子」は
思いつけないところで・・・

- ホテルオークラ神戸
- 新神戸オリエンタルホテル
- 西神オリエンタルホテル
- 神戸ポートピアホテル
- ホテルゴーフ
- 神戸ワシントンホテル
- ホテルグランドビスタ
- グリーンヒルホテル
- 六甲山ホテル
- 六甲スカイウイラ
- 六甲スカイウイラ
- 神戸北野ホテル
- ホテルアロード
- 神戸ベイシエラホテル
- 神戸ハーバーランドニューオタニ
- 神戸市立ラポート・フワパーク
- ブティック魔女
- アトリエよしこ



■定期購読のお申し込みは
1年分 5000円
郵便振替口座番号
01160-2-45196

編集後記

★お彼岸も近くなれば暑い夏から秋の風が吹き始め、ホッと一息する思いだ。だが、世界的にNY株暴落などあって時代の情勢は混沌として不安がいっぱいだ。勿論、日本全体も不透明、神戸も厳しい環境である。これを乗り抜けるには知恵と努力しかない。(小泉康夫)

★5周年を迎えたフッパッシュン都市神戸。座談会では、オ・ファッション都市宣言をという提言だ。一番は、職人。を大切にすることを。それは、工場のま都市宣言である。トアロードクワットフォアは、その原案だ。10月3日4日★を契機に、(小泉美智子)

★地球を中心とした周辺の宇宙空間利用が、21世紀には大きな課題となる。いずれ何処かに頭脳を集積することになる。ならば神戸に宇宙基地を建設してはどうか。(佐野)

★ドリフターズに会ったとき、まず声を掛けるときは、いかりや長介か加藤かを、それを考えると昼寝もできない。ダメだこりや。(矢野)

★保守革新 二律背反するものが文化。タイガ・大越さん、小曾根真さんの演奏がはじが。今度はジャズストリートに期待。(高橋)

★毎日平穏無事に過ぎ静かな自分ではいたと願うようになつたのはいつ頃だろうか。実際はいつもあまたたいてる。(上野)

★縄文彩を求めて宮ノ浦漁へ。内を空洞にし何千年を生きた層々杉の、しがみつこう着生樹の、生への執着が人間に負けるな。(宇都宮)

★生の音に触れた。身体全体が「生がふり」つて応えた。好きなこと、楽しむ時間つてやつぱり大切。(前田)

★2年前ボストンのパークリー音楽大学へ行って副学長のゲイリー・バートン氏にもインタビューした。今回のジャズ対談でお会いしたら、ちゃんと覚えてくれたら、現代の音楽に関することなら何でも学べる。さらに設備や資料や教授が素晴らしい整っている。日本にはどこにもない。(小泉美智子)

神戸っ子 NO.449
★発行/1998年10月1日
★編集人/小泉美智子
★発行所/神戸っ子編集室
神戸市中央区下山手通3-1-18ツインテールビル4階
TEL 078-333-2266
FAX 078-333-2965
★東京編集室/小泉昭子
TEL 03-3393-0297
Eメールアドレス
kobe@tdc.tokai.co.jp
頒価3000円

神戸グルメバス

(運行日限定・予約制)



明石海峡大橋Aコース

かけはし御膳 (9時50分出発)

明石海峡大橋・六甲山

大人9,500円 小人8,500円

10、11月の金・土・日・祝のみ運行

明石海峡大橋Bコース

季節のコース料理 (10時出発)

フルーツフラワーパーク・明石海峡大橋

大人9,500円 小人8,500円

10、11月の日・祝のみ運行

異人館コース

お座敷ステッキ (10時20分出発)

港めぐり・異人館・六甲山

大人9,500円 小人8,500円

10、11月の金・土・日・祝のみ運行

シティナイト観光

六甲山マウンテンバーベキュー (17時40分出発)

1,000万ドルの夜景とライトアップの明石海峡大橋

大人6,800円 小人5,800円

10月の金・土・日・祝のみ運行

☆荒天・交通事情等により、コースを変更することがあります。



●予約は下記どうぞ

神戸市観光バス案内所

TEL.078-391-4755

FAX.078-392-8845

営業時間 8:30~17:00 (3月21日~11月30日)

8:50~17:00 (12月1日~3月20日)

座席予約制



秋の

神戸

観光



コーヒーのある豊かな生活

■ 開館時間

午前10時~午後5時
(入館は午後4時30分まで)

■ 休館日

毎週月曜日、祝日の翌日、
年末年始

■ 入館料

大人 210円 (消費税含む)
小中生 100円 (消費税含む)

■ 交通

三宮駅よりポートライナー
南公園駅下車北側



UCC コーヒー博物館

〒650 神戸市中央区港島中町6-6-2

TEL.078 (302) 8880

さんちか 33th アニバーサリー

第2弾

「さんちかの英国祭」

10/9(金)~20(火)

夢広場では、ローバーミニの展示をはじめ英国観光、写真展、
イングリッシュガーデンなどの
多彩なイベントでたのしむ12日間。

♥期間中、オープン懸賞として
1名様にローバーミニもプレゼント。

- 協賛：ローバー・ジャパン(株)
(ローバーミニ提供)
- 協力：英国政府官公庁

santica

The New Heart of Kobe 神戸三宮さんちか
神戸市中央区三宮町1丁目10番1号
TEL.078-391-3965
定休日/第3水曜日





●料金／お1人様1泊2食付き（サービス料込・税金別）

〈別館〉	2人室	11,500円	（休前日12,500円）
〈本館〉	山側	3人室	11,500円
	山側	2人室	13,500円
	海側	3人室	12,500円
	海側	2人室	14,500円

●ご夕食／フランス料理or日本料理orバーベキュー

●ご朝食／洋・和定食（いずれか選択）

特典
 パー「トップオブ六甲」20%OFF割引券プレゼント
 カラオケルーム40%OFF割引券プレゼント



六甲山ホテル

〒657-0101神戸市灘区
六甲山町南六甲1034

お問い合わせ・ご予約 TEL.078-891-0301

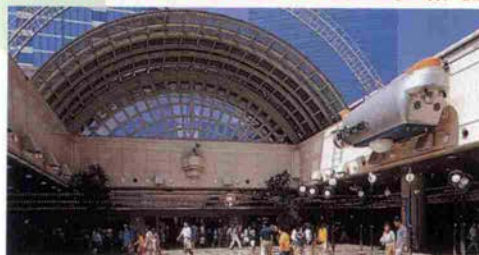
12/10

まで
 有馬温泉への入湯ツアーをプレゼント。この秋とっておきの宿泊プランをお得な料金でご利用いただけます。

爽秋のホテルプラン'98

デュオどうべ将棋フェスティバル

とき：平成10年10月25日（日） ところ：デュオドーム（JR神戸駅浜側）



アマ早指し戦（AM10時30分～PM3時）
 小・中学生の部、高・大学生の部、一般の部

●指導対局（PM1時～2時） ●プロ記念対局（角落ち）（PM2時～3時）
 ●詰め将棋・次の一手コーナー ●目隠し対局（PM4時～5時）

淡路仁茂九段、若松政和六段、藤原直哉五段、野田敬三五段、鹿野圭生初段、岩根忍三級
 村上アナウンサー（司会）、若松政和六段（プロデュース）

神戸ハーバーランド地下街「デュオこうべ」
 ショッピング、グルメに加え、くつろぎやうのいいあふれる街。
 神戸駅を降りたら始まります。

DUO KOBE
 HARBOR LAND

特別展 平成10年9月26日（土）～11月8日（日）

有馬の名宝 蘇生と遊興の文化

有馬の歴史と文化、秀吉と有馬とのつながりを中心に、里帰り資料、有馬を訪れた人々の資料なども交えて紹介します。

有馬デー

10月11日（日）・10月25日（日）

有馬籠（10/11）・人形筆（10/25）の製作、
 有馬萬助太鼓、湯のみ式の実演や、有馬温泉の食事ご招待券の抽選会など

■午前10時～午後5時（入館は午後4時30分まで）
 ■休館日 毎週月曜日
 ■入館料 一般800円 高大生550円
 小中生300円



神戸市立博物館

神戸市中央区京町24番地
 TEL.078-391-0035

展望大浴苑とお昼の小懐石

奏旬譜

そう しゅん ふ



9階露天風呂

お食事時間／11:30～14:30
 ご入浴時間／11:30～15:30

※和食堂にてお召し上がり頂けます。
 ※お1人様よりご利用頂けます。
 ※お部屋はご用意いたしません。

前日までにご予約をお願いいたします。

平日/6,000円 休日/6,500円
 （税・サ込）



有馬グランドホテル

神戸市北区有馬町 TEL.078 (904) 0181

第4回 神戸市立六甲山牧場

ウール&チーズフェスタ

10/4 SUN

↓
11/23 MON



10/4(日)～10/25(日)の日・祝
手紡ぎ実演、ウールの展示・即売

10/10(祝) 体育の日
青空でハンカチを藍に染めよう
※雨天の場合10/25(日)に延期
当日は手紡ぎ体験

10/11(日)
羊毛の羊を作ろう

10/18(日)・10/25(日)
青空カンタン手紡ぎ体験
※10/25(日)はハンカチ藍染体験に
変更する場合もあります。

11/1(日)
国産チーズの試食・即売

11/3(祝) 文化の日
イタリアチーズの展示・即売

11/8(日)
フランスチーズの展示・即売

11/15(日)
スイス・デンマークチーズの展示・即売

11/22(日)～11/23(祝) 勤労感謝の日
輸入チーズの展示・即売

11/22(日)
チーズづくり実演

11/23(祝) 勤労感謝の日
バターづくり体験

11/1 SUN

↓
11/23 MON

チーズフォンデュ招待・優待受付
(招待期間12/1～平成11年2/28)

———応募方法———
往復ハガキに住所・氏名・年齢・
電話番号・返信先を明記



開場時間 9:00～17:00 定休日 毎週火曜日

入場料 大人350円 子供200円 (小・中学生)

連絡バス①系統 阪急六甲駅六甲ケーブル山上行 (乗車券別・乗車券別日券のみ)

連絡バス②系統 阪急六甲駅摩耶ロープウェイ山上行 (乗車券別・乗車券別日券のみ)

お問い合わせ 神戸市灘区六甲山町中一里山1-1

TEL.078(891)0280



『森林もみじ散策』催しごあんない



世界の森の もみじ巡り

期間：10月29日(木)～11月17日(火)

催し	内容	開催日
もみじ散策クイズ	もみじを楽しみながらクイズに挑戦	10/29(木) ～11/17(火)
紅葉の散策会 (小雨決行)	植物園スタッフが園内の紅葉をご案内します。 38種3,000本のカエデや、コナラ・ハゼノキ・ブナ など、色とりどりに深まる秋をお楽しみください。 1日2回＝11:00、13:30(当日受付)	11/1(日) 11/3(火)祝 11/8(日) 11/15(日)
木の実と遊びよう (雨天順延3日)	この実なんの実、木になる実。どんな遊びができるかな。 10:30～15:00	
第11回 どんぐりごま大会 (雨天順延3日)	あなたのコマはどれだけまわる？ 「幼児の部」・「小学生の部」・「一般の部」の3 部門に分けて、自分で作ったコマの回転時間を 競います。 11:00～14:00	
もみじで絵あそび (雨天順延3日)	いろいろな美しい落ち葉を使って、絵を描くなど 工夫して遊びましょう。(幼児・低学年向き) 11:00～15:00	11/1 (日)
紅葉と琴のしらべ (雨天順延3日)	紅葉の森の中で、琴の調べをお楽しみください。 神戸親和女子大学等曲部 長谷池横ステージ 11:15～②13:30～	
野点 (雨天順延3日)	紅や黄の紅葉の中で、抹茶はいかが。 一席300円 神戸親和女子大学茶道部 11:00～15:00	
もみじの俳句会 (雨天順延3日)	俳句「紅葉」5句 園内の紅葉を愛でながら吟行 します。 11:00～15:00 10/1(木) からハガキで受付(当日参加可)	
模擬店・植木市 (雨天順延3日)	軽食・飲物・カエデの苗木等の販売。 10:30～15:00	
「色とりどりの もみじあて」 (雨天中止)	落ち葉の木あわせと色あわせをしながら、森を 歩こう。10/1(木) から電話受付(先着70名) 12:30～14:30	
ネイチャーゲーム大会 (雨天中止)	もみじの落ち葉をふみしめて、秋を味わうゲ ームをしよう。11/2(月) から電話受付(当 日参加可) ①10:30～②13:30～	11/8 (日)
探鳥会 (小雨決行)	●集合時間8:00皆上駅・10:30森林展示館 参加費200円 日本野鳥の会兵庫支部	

神戸市立森林植物園

神戸市北区山田町上谷上字長尾1-2 TEL.078-591-0253

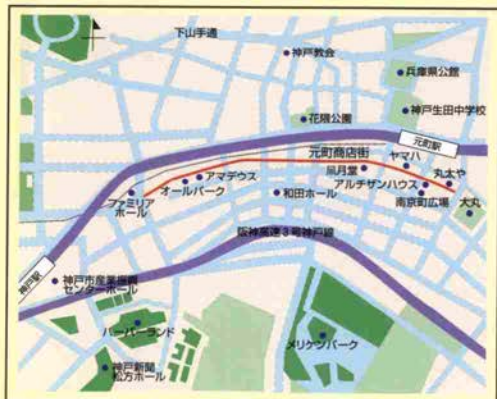


街がステージ、みんなでコンサート

元町ミュージックウィーク

10/16(金)～11/1(日) 場所：元町商店街周辺地域

元町近隣をクラシック音楽の流れるハイセンスな街に。10月16日から11月1日まで「元町ミュージックウィーク」(主催元町ミュージックウィーク実行委員会・元町商店街連合会)が開催される。芸術の秋・神戸に新しい顔が加わった。



三木久雄

(元町ミュージックウィーク
事務局長)

神戸は、もともと映画
や音楽のさかんな街で
す。秋には「神戸ジャ
ズストリート」「神戸

100年映画祭」など文化イベントが目白押しです。元町近隣にクラシック音楽の花を咲かせようと「元町ミュージックウィーク」をスタートさせることになりました。街がステージ、みんなでコンサートを合言葉に、素敵なメロディを奏でます。落ち着けて、心から憩える一元町で生きる楽しみを実感してください。



伊藤ルミ

(ピアニスト)

神戸には、神戸ジャズ
ストリート、国際フル
ートコンクール、シャ
ンソンコンクール等、
個性ある音楽シリーズ

があります。この秋誕生した元町ミュージックウィークも、神戸を地盤に支える文化の芽のひとつとして育てていきたいと思う一人です。わたし自身、ステキな企画を考えましたし、皆さんも、生の音楽に触れる場が多いことを楽しみにしてください。

チケット好評発売中!!

- ・ヤマハミュージック神戸
- ・アマデウス
- ・海文堂書店
- ・丸太や
- ・風月堂
- ・国際楽器
- ・アルチザンハウス
- ・大薈

■主催

元町ミュージックウィーク実行委員会
元町商店街連合会

■お問い合わせ

元町ミュージックウィーク実行委員会事務局
〒651-0056神戸市中央区熊内町5丁目9-19
(有) 神戸グリーンフーズKIC企画室内
TEL.078-251-0236 FAX.078-251-0472
URL : <http://www.jin.or.jp/kobe/mmw/>
E-Mail : mmw@nrjp.co.jp

元町ミュージックウィーク コンサートスケジュール

10/16(金)

池宮正信とラグタイムオーケストラ(18:30 当日
3500円・前売3000円)兵庫県公館

10/17(土)

元町ミュージックウィーク サロンコンサート/藤本明
美(15:00 1000円・コーヒー付)アマデウス
神戸パッハカンターアンサンブル(19:00・料金未
定)神戸教会

10/18(日)

元町ミュージックウィーク サロンコンサート/鈴木龍
仁(15:00 1000円・コーヒー付)アマデウス

10/19(月)

元町ミュージックウィーク サロンコンサート/田尻洋
一と仲間たち(18:30 1000円・コーヒー付)アマデウス
川崎照代シャンソンコンサート(14:00 当日2500円・
前売2000円) 風月堂ホール

10/20(火)

金関環とチャイナ
スクエアクラシッ
クバンド(18:00~
20:00 2000円) 風
月堂ホール

元町ミュージック
ウィーク サロンコ
ンサート/田尻洋
一と仲間たち
(18:30 1000円・コ
ーヒー付)アマデウス



金関環さん

10/21(水)

元町ミュージックウィーク サロンコンサート/田尻洋
一と仲間たち(18:30 1000円・コーヒー付)アマデウス

10/22(木)

秋の音登夢コンサート〈昔話の常田富士男をゲ
ストに〉(18:00 当日4000円・前売3500円) 風月堂
ホール

前菜と小曲とワインのタベ(18:00 料金未定)我羅里

10/23(金)

フランティシエック・ノボトニー&伊藤ルミ デュオ
コンサート(19:00 当日3500円・前売3000円)ファ
ミリアホール

元町ミュージックウィーク サロンコンサート/金関環
(18:30 1000円・コーヒー付)アマデウス

10/24(土)

池田成男チター演奏(時間・料金未定)まちづ
り会館

キッズミュージック(15:00 料金未定)丸太や前
南京町広場ミュージックラン (11:00 料金未定)
南京町広場

元町ミュージックウィーク サロンコンサート/武田有
賀 (15:00 1000円・コーヒー付) アマデウス
フルートアンサンブル“エリオ” (①15:00②17:
00 1000円) ヤマハ神戸店3Fサロン
丸太やフレンドリーコンサート 南夏世、雄古伊津
美 (①11:00②14:00 無料) 丸太や2F

10/25(日)

池田成男チター演奏(時間未定 無料)まちづ
り会館

女声合唱団とおんきごう演奏会 もっと元町とおん
きごう(時間未定 1000円) 和田ホール

元町ミュージックウィーク サロンコンサート/宮
崎京子(15:00 1000円・コーヒー付)アマデウス
ジョイントコンサート(時間・料金未定) 神戸市
産業振興センターホール

春待ちファミリーバンド(18:00 無料) 南京町広場
丸太やフレンドリーコンサート

立花礼子、立花紀子、三木成美、三木久雄 (①
11:00②14:00③16:00 無料) 丸太や2 F
南京町広場ミュージックラン (11:00 料金未定)
南京町広場

10/26(月)

伍芳演奏会 (18:30 当日2500円・前売2000円) 風
月堂ホール

元町ミュージック
ウィーク サロン
コンサート/田尻
洋一と仲間たち
(18:30 1000円・コ
ーヒー付) アマデ
ウス

丸太やフレンド
リーコンサート

日比眞理子、橋本
都恵、吉井 諒子、

三木成美、三木久雄 (①11:00②14:00③16:
00 無料) 丸太や2F



伍芳さん

10/27(火)

立花礼子、上林きよみデュオリサイタル(18:00
1000円) 和田ホール

丸太やフレンドリーコンサート
宮名利智、中島和子、永江恵子、三木成美、三木
久雄 (①11:00②14:00③16:00 無料) 丸太や2 F

10/28(水)

元町ミュージックウィーク サロンコンサート/田尻
洋一と仲間たち (18:30 1000円・コーヒー付) ア
マデウス

古楽集団「ムジカ・アンティクワ・Kobe」永田平
八(リユート)を招いて!(16:30 3000円・ドリン
ク付) アルチザンハウス

10/29(木)

元町ミュージックウィーク サロンコンサート/廣瀬
万佐子(18:30 1000円・コーヒー付) アマデウス

丸太やフレンドリーコンサート
三戸久史、上林きよみ、立花礼子、三木成美、三
木久雄 (①11:00②14:00③16:00 無料) 丸太や2 F

10/30(金)

M&M JAZZ LIVE! 8:00②9:00③10:00 1500円・
ドリンク付) M&M

元町ミュージックウィーク サロンコンサート/
WIRBEL(18:30 1000円・コーヒー付) アマデウス
丸太やフレンドリーコンサート

立花礼子、上林きよみ (①11:00②14:00③16:00 無
料) 丸太や2 F

10/31(土)

コンサートオペラコンチェルト(16:00 無料) 風月堂
ホール

元町ミュージックウィーク サロンコンサート/金関
環(15:00 1000円・コーヒー付) アマデウス

宮本慶子と仲間たちによる“楽しいマリンバコン
サート”(16:00 1000円) ヤマハ神戸店3 F サロン

11/1(日)

丸太やフレンドリーコンサート
島敏子、河野郁子、三木成美、三木久雄 (①11:00
②14:00③16:00 無料) 丸太や2 F

風呂本佳苗ピアノリサイタル(15:00 当日3000円・
前売2500円/100名招待) 神戸新聞松方ホール

10/24~25

ストリートコンサート 元町近辺 南京町広場 フ
ォールパーク まちづり会館 丸太や前

KOBE EXCELLENT FASHION

BOUTIQUE
Omura

爽やかな秋晴れの続く今日この頃でございます。

ブティックオームラは、皆様のお陰をもちまして元町で生まれて20年...

そして、リニューアルオープン2周年を迎えることが出来ました。

元町にお越しの際は、是非お立ち寄り下さいますようお願い致しております。

スタッフ一同



撮影/米田英男

KOBE EXCELLENT SHOP

★神戸唯一のボルボネーゼトータルブティック

BOUTIQUE
Omura

神戸市中央区元町通3-2-18
ボルボ店 TEL.391-0014
ピアノコ・ドンナ店 TEL.391-4601

★選りすぐった一点を...

Sanohe

本店 神戸市中央区元町通2丁目5-7 TEL.331-4707
ヌーベルナハ 神戸市中央区元町通2丁目5-11 TEL.321-1710

★婦人帽子

maxim
マキシム

神戸市中央区北長狭通2丁目6-13(トアロード)
TEL.331-6711 全国有名百貨店婦人帽子売場

お誂え紳士服

Bespoke Boutique
欧風館
KOBE TOKYO

創業明治16年
株式会社 柴田音吉商店

神戸市中央区元町通4丁目2-22 TEL.341-1161

LIZA

神戸市中央区三宮町2丁目6-1 TEL.391-6806

★よろず御衣縫上處

神戸シャリ

神戸市中央区三宮町3丁目1-6 TEL.331-2168

※このシリーズは上記の専門店の提供によるものです。

BOUTIQUE
Omura

BOUTIQUE

Omura



よろこびの食卓を
サポートする



FUJICCO

自然の恵み。——それは、大地から、水から、そ
して、太陽からの恩恵を受けた生命そのもの。
そこには、いのちの営みに欠かせない神秘が
まだまだ隠されています。フジッコは、創業以
来、この自然の恵みと取り組み、食卓においし
く生かすご提案を続けてまいりました。
そしていま、自然の恵みを通して、
もっと体にやさしい、新次元の
おいしさをお届けしようとし動
しています。……明日のために。



しっかり
食べよう
朝・昼・晩



フジッコ株式会社

〒650-8558 神戸市中央区港島中町6-13-4